

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Amendment No.
N° de la modification
001**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Justin Laundrie
Justin.Laundrie@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

**THIS DOCUMENT CONTAINS A
SECURITY REQUIREMENT / DOCUMENT
CONTIENT DES EXIGENCES RELATIVES
À LA SÉCURITÉ.**

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 2:00 PM EST – 14 h (HNE)

On - le : 28 March 2024 – 28 mars 2024

Title – Titre One (1) Surface Grinder – Rectifieuse plane	Solicitation No. – No de l'invitation W8486-249310/B
Date of Amendment – Date de la modification 2024-03-04	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Justin Laundrie Justin.Laundrie@forces.gc.ca	
Telephone No. – No de telephone 343-571-8929	FAX No. – No de fax N/A
Destination Quality Engineering Test Establishment 45 Sacré-Cœur Blvd, Gatineau, QC J8X 1C6 Centre d'essais techniques de la qualité 45, boul. Sacré-Cœur Gatineau (Qc) J8X 1C6	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See herein.
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name – Nom _____ Title – Titre _____ Signature _____ Date _____

Amendment 001

Amendment 001 is to:

- Change the solicitation number from W8486-249310/A to W8486-249310/B.
- Provide answers to questions received and make the following changes to the document:

Question 1: 3.1.11 (e) Pattern Grinding – Can this please be removed from the requirement?

Answer 1: No. Pattern Grinding is an essential function and is required for our routine operations.

Question 2: 3.1.10 (d) Shoulder Punch Grinding Cycle – Can we have an amendment saying, “capable of grinding shoulder punches”?

Answer 2: Yes. See amendment below.

Delete:

3.1.10. The surface grinder must perform the following grinding cycles:

(d) Shoulder punch grinding cycle

Insert:

3.1.10. The surface grinder must perform the following grinding cycles:

(d) Shoulder punch grinding cycle (delivery with the capability of grinding shoulder punches is acceptable; this capability must be enabled during installation)

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

La modification 001 vise à :

- Changer le numéro de demande de soumissions de W8486-249310/A à W8486-249310/B.
- Répondre aux questions reçues et à apporter les modifications suivantes au document :

La question 1 : 3.1.11 Meulage de motifs – Est-ce que cela peut être supprimé de l'exigence ?

Réponse 1 : Non. La rectification de motifs est une fonction essentielle et est requise pour nos opérations de routine.

La question 2 : 3.1.10 Cycle de meulage des poinçons d'épaulement – Pouvons-nous avoir un amendement disant « capable de meuler les poinçons d'épaulement »

Réponse 2 : Oui. Voir amendement ci-dessous.

Supprimer:

3.1.10. La meuleuse plane doit effectuer les cycles de meulage suivants

(d) Cycle de meulage des poinçons d'épaulement

Insérer:

3.1.10 La meuleuse plane doit effectuer les cycles de meulage suivants :

(d) Cycle de meulage des poinçons à l'épaulement (la livraison avec la capacité de meulage des poinçons à l'épaulement est acceptable ; cette capacité doit être activée lors de l'installation)

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES